



Distr.: General
4 December 2012



**Совет управляющих
Программы Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Russian
Original: English

Двадцать седьмая сессия Совета управляющих/
Глобальный форум по окружающей среде
на уровне министров
Найроби, 18-22 февраля 2013 года
Пункты 4 а), d) и e) предварительной повестки дня*

**Вопросы политики: состояние окружающей среды; координация и сотрудничество
по вопросам окружающей среды в рамках системы Организации Объединенных
Наций; координация и сотрудничество с основными группами**

**Доклады о ходе работы, подготовленные в соответствии с
решениями Совета управляющих, принятыми на его
предыдущих сессиях**

Доклад Директора-исполнителя

Резюме

В настоящем докладе содержится информация, подготовленная в соответствии с решениями Совета управляющих, принятыми на предыдущих сессиях, по следующим вопросам:

- a) осуществление решения 26/14, касающегося Глобальной системы мониторинга окружающей среды/Программы по водным ресурсам, в соответствии с пунктом 5 этого решения;
- b) итоги девятого совещания Международной консультативной группы по чрезвычайным экологическим ситуациям, в соответствии с пунктом 9 решения 26/15;
- c) вклад Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в поощрение сотрудничества Юг-Юг в соответствии с пунктом 7 решения 26/16;
- d) работа Группы по рациональному природопользованию в соответствии с пунктом 4 решения SS.XII/2;
- e) среднесрочный обзор хода осуществления долгосрочной стратегии по привлечению и вовлечению молодежи в решение экологических вопросов в соответствии с пунктом 7 решения 25/6.

* UNEP/GC.27/1.

I. Осуществление решения 26/14, касающегося Глобальной системы мониторинга окружающей среды Программы по водным ресурсам (пункт 5)

A. Справочная информация

1. В настоящем разделе содержится информация об успехах и вызовах, связанных с реализацией Глобальной системы мониторинга окружающей среды Программы по водным ресурсам, (ГСМОС-Вода) в четырех тематических областях: обеспечение достаточного дополнительного финансирования из различных источников; расширение глобального охвата и улучшение последовательности данных о качестве воды; улучшение доступа пользователей к данным; и увеличение потенциала развивающихся стран в области мониторинга качества воды.
2. В соответствии с этим мандатом за период с марта 2011 года по декабрь 2012 года в рамках указанной программы был осуществлен ряд мероприятий и проектов.

1. Обеспечение достаточного дополнительного финансирования из различных источников

3. Административная комиссия бассейна реки Уругвай и Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) в июне 2011 года подписали донорское соглашение на сумму 81 925 долл. США для осуществления технического сотрудничества в области проведения исследования по оценке деятельности лабораторий, в котором приняли участие 24 лаборатории из Аргентины и Уругвая. Главная цель исследования состояла в том, чтобы оказать помощь Комиссии в выборе лабораторий, способных готовить достоверные данные для проведения анализов качества воды.
4. Правительство Норвегии одобрило выделение 420 000 долл. США на 2012 и 2013 годы для содействия подготовке нового глобального доклада по оценке качества воды силами Отдела по вопросам осуществления природоохранной политики и Отдела раннего предупреждения и оценки ЮНЕП через Программу ГСМОС-Вода, Управления главного научного эксперта и сотрудничающих научных учреждений и экспертов по всему миру.

2. Расширение глобального охвата и улучшение последовательности данных о качестве воды

5. В 2013 году будет проведена очередная оценка деятельности лабораторий, в которой, как ожидается, примут участие около 200 лабораторий из развивающихся стран, занимающихся мониторингом качества воды. Главная цель оценки состоит в том, чтобы выяснить степень сопоставимости и достоверности выдаваемых этими лабораториями статистических данных и подготовить отчет о проделанной работе.

3. Расширение доступа пользователей к данным

6. В марте 2012 года по случаю проведения в Марселе, Франция, шестого Всемирного форума по водным ресурсам был открыт новый веб-сайт ГСМОС-Вода (www.unep.org/gemswater/). В сотрудничестве с Отделом коммуникации и общественной информации ЮНЕП старый сайт был переработан и перемещен на адрес www.unep.org с хостингом нового сайта на сервере ЮНЕП. В рамках данного проекта внимание было также обращено на организационные вопросы, включая отличительные особенности, общий вид сайта и подключение к серверу.
7. Одним из важных видов деятельности стала работа по совершенствованию кода источников для системы получения надежных данных в режиме он-лайн в рамках Глобальной программы по сбору статистических данных и информации о качестве воды (ГСМОС-Стат) (см. www.gemstat.org), включая техническую поддержку и обслуживание новейшей Интернет-системы ГСМОС-Стат. Ожидается, что это мероприятие, которое началось в 2011 году, завершится в начале 2013 года.
8. Обновление справочника национальных и сотрудничающих координационных центров ГСМОС-Вода было осуществлено для региона Южной и Восточной Африки (18 членов Глобальной сети ГСМОС-Вода), Азии и Тихого океана (15 членов) и Латинской Америки и Карибского бассейна (10 членов). Работа по обновлению справочника для региона Западной, Центральной и Северной Африки (21 член) продолжается.
9. Наборы данных о качестве воды, полученные ГСМОС-Стат, были включены в "Платформу жизни" ЮНЕП, что способствовало расширению ее охвата и распространения.

10. После 2011 года произошли следующие события:

а) к Глобальной сети ГСМОС-Вода присоединился ряд новых учреждений, включая расположенный в Аргентине Институт гидрологии естественных пастбищных угодий, который присоединился к сети в октябре 2012 года и имеет три станции и 1612 единиц данных, министерство иностранных дел Китая, которое присоединилось в октябре 2012 года, и Национальное управление водных ресурсов Бразилии, которое присоединилось в ноябре 2012 года;

б) некоторые национальные координационные центры расширили свои местные сети и увеличили свой информационный вклад в ГСМОС-Стат, в том числе в Аргентине, где по состоянию на ноябрь 2011 года была открыта одна новая станция и имелось 665 единиц данных; в Израиле, где по состоянию на февраль 2012 года была открыта одна новая станция и имелись данные о качестве воды и биологические данные за период с 1969 года по 2006 год; в Панаме, где по состоянию на октябрь 2012 года была открыта 21 новая станция и имелись почти 62 тысячи единиц данных; в Республике Корея, где по состоянию на октябрь 2012 года была открыта 1 новая станция и собраны новые данные; и в Шри-Ланке, где по состоянию на апрель 2011 года было открыто 30 новых станция и собрано 2861 единиц данных;

с) в 2012 году в целом увеличился вклад следующих стран в плане представления данных: Бельгия – приблизительно 21 000, Япония – приблизительно 9168, Марокко – приблизительно 1600, Новая Зеландия – приблизительно 37 000, Российская Федерация – приблизительно 11 000, Южная Африка – приблизительно 6800 и Шри-Ланка – приблизительно 2608 единиц данных.

4. Увеличение потенциала развивающихся стран в области мониторинга качества воды

11. В 2012 году были организованы три региональных семинара-практикума по вопросам создания потенциала:

а) Йоханнесбург, Южная Африка, 16–18 апреля для региона Южной и Восточной Африки в сотрудничестве с Департаментом водного хозяйства и лесоводства Южной Африки и Региональным отделением ЮНЕП для Африки;

б) Панама, 24–26 апреля для региона Латинской Америки и Карибского бассейна в сотрудничестве с Региональным отделением ЮНЕП для Латинской Америки и Карибского бассейна;

с) Нью-Дели, 5–8 ноября для региона Азии и Тихого океана в сотрудничестве с Индийским фондом водных ресурсов и Региональным отделением ЮНЕП для Азии и Тихого океана.

12. Эти семинары-практикумы были призваны повысить уровень информированности на национальном и региональном уровне о мониторинге качества воды и Программе по водным ресурсам ГСМОС для расширения участия в глобальной сети ГСМОС-Вода и представления необработанных данных ГСМОС-Стат в целях выявления сохраняющихся вызовов на национальном и глобальном уровне в области получения данных о качестве воды, обмена данными, мониторинга, оценки и отчетности и определения уровня технической, консультационной и экспертной поддержки в области проведения анализов качества воды, требуемой лабораториям в странах, участвовавших в семинарах-практикумах.

13. В настоящее время в сотрудничестве с Научно-исследовательским институтом водных ресурсов Совета по научным и промышленным исследованиям Ганы ведется работа по организации регионального семинара-практикума для членов сети ГСМОС-Вода из Западной, Центральной и Северной Африки, который откроется 11 марта 2013 года в Аккре.

14. Обследование веб-сайтов и мероприятий ГСМОС-Вода было разослано по электронной почте всем национальным координационным центрам и участникам региональных семинаров-практикумов для сбора информации об участии стран в Программе и сети ГСМОС-Вода, в частности о представлении данных ГСМОС-Стат, и выяснения того, какие препятствия мешают членам принимать более активное участие в работе сети и вносить данные в глобальную базу данных. Обследование было подготовлено и проведено в рамках совместных усилий коллектива Программы ГСМОС-Вода и Сектора раннего предупреждения Отдела раннего предупреждения и оценки.

15. С правительством Израиля через посредство Управления по водным ресурсам Израиля и Агентства по международному сотрудничеству в целях развития при министерстве иностранных дел Израиля было создано новое партнерство для пересмотра содержания

нынешней программы ГСМОС-Вода под названием "Регулирование качества воды в озерах и водных бассейнах" и организации курсов подготовки для специалистов по оценке качества воды из развивающихся стран.

16. ЮНЕП и другие партнеры предлагают оказать поддержку странам бассейна озера Танганьика силами Управления по водным ресурсам озера Танганьика с помощью инициатив в области мониторинга качества воды и создания потенциала, направленных на сохранение состава, структуры, функций и услуг экосистемы озера путем совершенствования мониторинга и оценки качества воды, что будет способствовать эффективному трансграничному руководству. ГСМОС-Вода участвует в реализации данного проекта.

17. ГСМОС-Вода завершила техническую оценку тендерных предложений, касающихся разработки программ курсов обучения специалистов по оценке качества воды в таких областях, как работа лабораторий, регулирование, гарантии качества и системы регулирования качества. Ожидается, что победитель тендера будет определен к декабрю 2012 года и разработка программ курсов обучения начнется в марте 2013 года.

В. Прозрачность программ и международной деятельности

18. Программа ГСМОС-Вода приняла участие в ряде международных и региональных совещаний для повышения прозрачности деятельности ГСМОС-Вода и расширения сети партнеров.

19. Мероприятия в рамках Программы ГСМОС-Вода являются одним из направлений деятельности, предложенных в качестве стратегических приоритетов в оперативной стратегии ЮНЕП по пресноводным ресурсам на период 2012–2016 годов. Эти мероприятия предусматривают оказание содействия созданию стратегических партнерств с различными учреждениями для решения глобальной проблемы, касающейся качества воды, обеспечением странам поддержки в их усилиях по улучшению качества и увеличению количества собираемых данных и активизацию глобальных и региональных оценок качества воды в важнейших пресноводных системах. Осуществление конкретных мероприятий, вытекающих из оперативной стратегии, началось в 2012 году.

С. Вызовы

20. В настоящее время Программа ГСМОС-Вода находится на промежуточном этапе. Действие соглашения между ЮНЕП и Управлением по окружающей среде Канады, подписанного в 2010 году, истекает 31 марта 2014 года, и в дальнейшем Управление по окружающей среде Канады не планирует оказывать программе ГСМОС-Вода финансовую поддержку. Программе ГСМОС-Вода удалось привлечь небольшие дополнительные финансовые средства, однако эти средства были выделены целевым образом исключительно на деятельность по программам.

21. К числу других главных вызовов для программы ГСМОС-Вода относятся:

- a) необходимость нахождения страны-донора и/или учреждения-донора, которые смогут стать устойчивой базой для программы;
- b) необходимость изыскания средств для глобального подразделения по координации и управлению секретариатского типа, наличие которого имеет большое значение для обеспечения глобальной координации программы и ее глобальных сетей, реализации инициатив по созданию партнерств и усилению потенциала, необходимых развивающимся странам для укрепления своих программ мониторинга качества воды и содействия представлению дальнейших данных для ГСМОС-Стат;
- c) необходимость подготовки материалов и продуктов ГСМОС-Вода на всех языках Организации Объединенных Наций, требующей дополнительной поддержки для поддержания коммуникации и взаимодействия на надлежащем уровне;
- d) необходимость создания партнерств, о которых говорилось выше, для распространения охвата программы на все развивающиеся страны и вовлечения различных субъектов в работу участвующих в Программе ГСМОС-Вода органов мониторинга качества воды, таких как комиссии по трансграничным водным ресурсам и озерам.

Д. Связь с Конференцией Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию: "Будущее, которого мы хотим"

22. Программа ГСМОС-Вода может сыграть большую роль в деле мобилизации и поддержки сбора, обмена и доступа к достоверным данным о качестве воды в пресноводных

экосистемах во всем мире и составления индексов и показателей качества воды, которые позволят правительствам, исследователям и обществу в целом оценивать качество важнейших пресноводных ресурсов и происходящие в них изменения; содействия осуществлению комплексного регулирования водных ресурсов; и разработки и принятии мер и стратегий по сокращению уровней загрязнения воды и борьбе с ним, повышению качества воды, повышению уровня безопасности пресноводных систем и услуг, которые они обеспечивают.

23. С помощью своей глобальной сети сотрудничающих национальных и международных центров ГСМОС-Вода может помочь создать и укрепить институциональный и технический потенциал развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области мониторинга качества воды, способствуя тем самым учету задач, связанных с качеством воды, в процессе планирования использования национальных и трансграничных ресурсов и устойчивого развития.

II. Итоги девятого совещания Международной консультативной группы по чрезвычайным экологическим ситуациям (пункт 9 решения 26/15 Совета управляющих)

24. Девятое совещание Международной консультативной группы по чрезвычайным экологическим ситуациям (КГЧЭС) состоялось 18-20 мая 2011 года в Берне. Это совещание было совместно организовано Управлением по координации гуманитарной деятельности (УКГД) и ЮНЕП и принято у себя в стране правительством Швейцарии.

25. Совещания КГЧЭС проводятся раз в два года, и в них принимают участие специалисты по регулированию чрезвычайных экологических ситуаций и бедствий из различных стран мира, которые прибывают для обмена информацией, опытом и извлеченными уроками в целях улучшения деятельности по предупреждению чрезвычайных экологических ситуаций, повышения готовности к ним и совершенствования ответных мер. Функции секретариата для этой Группы исполняет Совместная группа по окружающей среде ЮНЕП/УКГД. КГЧЭС также проводит обзоры работы Совместной группы и дает рекомендации и указания по темам, требующим развития, определяя тем самым структуру будущей деятельности Группы.

26. На девятое совещание собрались представители 23 государств – членов Организации Объединенных Наций, международных организаций, организаций гражданского общества и неправительственных организаций для обсуждения вопросов и вызовов, касающихся повышения готовности к чрезвычайным экологическим ситуациям и принятия ответных мер. На совещании были рассмотрены следующие основные пункты повестки дня:

a) Центр по чрезвычайным экологическим ситуациям и укрепление национального потенциала. По этому пункту повестки дня ЮНЕП, УКГД и их партнеры обязались развивать потенциал национальных органов и тех, кто занимается принятием ответных мер, по подготовке к чрезвычайным экологическим ситуациям при содействии Центра по чрезвычайным экологическим ситуациям;

b) региональные подходы к повышению готовности к чрезвычайным экологическим ситуациям и принятию ответных мер. По этому пункту повестки дня ЮНЕП, УКГД и их партнеры обязались содействовать сотрудничеству между всеми субъектами на региональном уровне;

c) осуществление решения 26/15 Совета управляющих. По этому пункту повестки дня ЮНЕП, УКГД и их партнеры обязались подготовить всеобъемлющий документ, в котором будут перечислены все нынешние усилия, имеющие отношение к чрезвычайным экологическим ситуациям, для выявления пробелов и дублирующих друг друга усилий.

27. Эти три главных пункта повестки дня и инициативы более подробно описываются ниже.

A. Инвестиции в повышение готовности для уменьшения риска бедствий с помощью Центра по чрезвычайным экологическим ситуациям

28. Инвестиции в повышение готовности уязвимых стран уменьшают риски, создаваемые для них будущими бедствиями, и в конечном итоге могут спасти жизнь людей и принадлежащее им имущество. На своем девятом совещании КГЧЭС признала, что переход от оказания непосредственной помощи странам к предоставлению им возможности повысить степень своей готовности к чрезвычайным ситуациям собственными силами является важным шагом и поворотным моментом для УКГД и ЮНЕП.

29. Центр по чрезвычайным экологическим ситуациям является сетевой платформой, учрежденной для оказания правительственным органам и лицам, занимающимся регулированием чрезвычайных ситуаций, помощи в овладении передовым опытом и обмене наилучшими видами практики.
30. ЮНЕП и УКГД сотрудничают с различными партнерами для:
- a) совершенствования работы Центра по чрезвычайным экологическим ситуациям, разработки инструментов и руководящих принципов и повышения качества профессиональной подготовки в режиме он-лайн для повышения степени национальной готовности с помощью своего портала электронного обучения;
 - b) обеспечения библиотеки материалов на различных языках и информационного узла, содержащего ссылки на другие полезные источники;
 - c) оказания ряда оперативных услуг, включающих в себя профессиональную подготовку в режиме он-лайн и увязанных с конкретными мероприятиями, осуществляемыми на национальном уровне;
 - d) повышения уровня осведомленности о чрезвычайных экологических ситуациях и их разрушительных последствиях.
31. В сотрудничестве с Центром по чрезвычайным экологическим ситуациям Совместная группа организовала 5-9 ноября 2012 года в Абудже экспериментальный курс обучения для Экономического сообщества западноафриканских государств под названием "Не ограничиваясь ответными мерами: повышение готовности к чрезвычайным экологическим ситуациям". Более подробная информация размещена по адресу www.eecentre.org.

В. Региональные подходы к повышению готовности к чрезвычайным экологическим ситуациям и принятию ответных мер

32. Центр по чрезвычайным экологическим ситуациям в сотрудничестве с Центром Хазе Ассоциации стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и Координационным центром АСЕАН по гуманитарной помощи и регулированию бедствий занимается разработкой регионального подхода к повышению готовности к чрезвычайным экологическим ситуациям с 2011 года. Лишь нескольким регионам удалось наладить успешное сотрудничество в данной области. В сентябре 2012 года Совместная группа в сотрудничестве с государствами-членами АСЕАН организовала семинар-практикум для обсуждения того, как усилить региональный подход к чрезвычайным экологическим ситуациям и разработать дорожную карту с описанием различных коррективов, требуемых в разных региональных контекстах. На основе этой дорожной карты будут определены формы обучения и другие мероприятия, которые помогут выработать новый подход. Более подробная информация содержится на веб-сайте <http://environment.asean.org>.

С. Улучшение координации деятельности систем реагирования на чрезвычайные экологические ситуации

33. В настоящее время у стран и международных организаций имеется широкий спектр соглашений, учреждений и руководящих принципов, касающихся реагирования на чрезвычайные экологические ситуации. Страна может быть охвачена соглашением о промышленных авариях или лесных пожарах, но не охвачена соглашением о ядерных авариях или разливах нефти. Результатом отсутствия механизма, который связывал бы между собой такие инициативы, являются разобщенность, пробелы и недостаточная степень координации.
34. Признавая нынешние ограничения международных систем реагирования, когда речь идет об экологических последствиях стихийных и вызываемых деятельностью человека бедствий, Совет управляющих ЮНЕП на своей двадцать шестой сессии принял решение 26/15 об укреплении международного сотрудничества по экологическим аспектам реагирования на чрезвычайные ситуации и обеспечения готовности к ним. В этом решении Совет просил ЮНЕП тесно сотрудничать с УКГД в этой важной области.
35. Для решения данного вопроса ЮНЕП и УКГД занимаются подготовкой базового документа, в котором будут расписаны нынешние роли и функции международных организаций, занимающихся реагированием на чрезвычайные экологические ситуации и распределение обязанностей между ними. Итоговый документ будет способствовать созданию более эффективной системы реагирования, и страны и организации смогут лучше понять, какая помощь может быть оказана и чьими силами, в зависимости от типа чрезвычайной ситуации. Помимо этого ЮНЕП и УКГД оказывают содействие процессу, инициированному в мае

2012 года для обеспечения того, чтобы ключевые организации, занимающиеся реагированием на чрезвычайные экологические ситуации, имели четкое представление о своих соответствующих ролях и обязанностях при различных сценариях.

III. Вклад Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в поощрение сотрудничества Юг-Юг (пункт 7 решения 26/16)

A. Справочная информация

36. В соответствии с Балийским стратегическим планом по оказанию технической поддержки и созданию потенциала ЮНЕП поручено укреплять и интегрировать сотрудничество Юг-Юг в качестве одного из главных механизмов содействия развивающимся странам в деле укрепления потенциала и усиления поддержки в сфере технологии. Кроме того, среднесрочная стратегия ЮНЕП на период 2010–2013 годов предусматривает содействие ускоренному осуществлению с помощью ряда процессов и партнерств, включая содействие сотрудничеству Юг-Юг.

37. В итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (Рио+20), состоявшейся в июне 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, под названием "Будущее, которого мы хотим" ЮНЕП был выдан дополнительный мандат на активизацию нынешних внутренних усилий и процессов для укрепления сотрудничества Юг-Юг в качестве механизма обеспечения создания потенциала и оказания странам институциональной поддержки.

38. С учетом конкретных положений этих политических документов, а также решений 24/12, 25/9 и 26/16 Совета управляющих, а также соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи ЮНЕП продолжает содействовать сотрудничеству Юг-Юг в качестве средства поддержки усилий развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области создания потенциала путем формирования партнерств и обмена данными, опытом, наилучшими видами практики и знаниями между экспертами и учреждениями стран Юга.

B. Прогресс и нынешнее состояние дел

1. Осуществление мероприятий по линии сотрудничества Юг-Юг в контексте программы работы

39. Сотрудничество Юг-Юг все активнее включается в программы работы ЮНЕП на двухгодичные периоды 2010–2011 и 2012–2013 годов в качестве ключевого механизма содействия созданию потенциала и оказания поддержки в сфере технологии. Проекты и мероприятия по линии сотрудничества Юг-Юг включены во все шесть подпрограмм программы работы: изменение климата, бедствия и конфликты, регулирование экосистем, вредные вещества и опасные отходы, эффективное использование ресурсов и экологическое руководство.

40. К числу подходов к сотрудничеству Юг-Юг, использовавшимся для мероприятий по созданию потенциала, относятся обеспечение специальных данных, консультации по вопросам политики, техническая поддержка, профессиональная подготовка и связанные с этим инициативы по развитию потенциала, а также экспертные услуги, включая инструменты и методологии, информационные материалы и механизмы для обмена информацией.

41. Использование центров экспертных знаний, центров сотрудничества, специализированных сетей и партнерств с другими организациями, включая научно-исследовательское сообщество, для оказания среднесрочной и долгосрочной поддержки в виде данных, экспертных услуг, методологий, инструментов и баз данных является наилучшей широко известной формой укрепления институциональной инфраструктуры и предусмотрено в ряде долговременных программ и проектов ЮНЕП.

42. К третьей категории осуществляемых мероприятий относятся инициативы по линии сотрудничества Север-Юг-Юг, которые используются для привлечения дополнительных технических и финансовых ресурсов от партнеров из стран Севера к партнерам из стран Юга.

43. Для обеспечения систематического использования подходов к сотрудничеству Юг-Юг при разработке и осуществлении мероприятий по созданию потенциала ЮНЕП продолжает руководствоваться своими руководящими принципами, касающимися сотрудничества Юг-Юг.

44. Более подробная информация о различных партнерствах и их вкладе в данный процесс содержится в документе UNEP/GC.27/INF/15.

2. Созданные и расширенные партнерства по линии сотрудничества Юг-Юг

45. ЮНЕП поддерживает и укрепляет свои связи со Специальной группой по сотрудничеству Юг-Юг Программы развития Организации Объединенных Наций, которой поручено координировать межучрежденческий диалог Организации Объединенных Наций по вопросам политики для продвижения сотрудничества Юг-Юг в рамках системы Организации Объединенных Наций. Проводятся регулярные консультации, посвященные вкладу и участию ЮНЕП в соответствующих процессах и мероприятиях по линии сотрудничества Юг-Юг, включая:

- a) глобальная выставка развития Юг-Юг, организованная в декабре 2011 года в штаб-квартире Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в Риме, в рамках которой ЮНЕП и Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) организовали форум для поиска решения проблемам, связанным с окружающей средой и изменением климата;
- b) межучрежденческое совещание Организации Объединенных Наций по вопросам сотрудничества Юг-Юг, состоявшееся в декабре 2011 года в Риме и в марте 2012 года в Нью-Йорке;
- c) семнадцатая сессия Комитета высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг, состоявшаяся в мае 2011 года в Нью-Йорке;
- d) глобальная выставка развития Юг-Юг, организованная в ноябре 2012 года в штаб-квартире ЮНИДО в Вене, в ходе которой ЮНЕП, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и секретариат Конвенции о биологическом разнообразии создали форум для поиска решения по проблемам, касающимся биоразнообразия, лесов и деградации земли.

46. Помимо этого, поддержка ЮНЕП по линии сотрудничества Юг-Юг в контексте осуществления Конвенции о биологическом разнообразии была усилена во исполнение решения 26/16 Совета управляющих. В ходе одиннадцатой сессии Конференции Сторон Конвенции 17 октября 2012 года в Хайдарабаде, Индия, было проведено совместное мероприятие высокого уровня по вопросам сотрудничества Юг-Юг для развития программной синергии между Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Механизмом по обмену информацией о сотрудничестве Юг-Юг и предусмотренными Конвенцией центрами экспертных знаний в поддержку осуществления Многолетнего плана действий по сотрудничеству Юг-Юг по вопросам биоразнообразия в целях развития.

47. В этой связи следует отметить участие секретариата Конвенции и ее существенный вклад в проведение форума ЮНЕП по поиску решения по проблемам, касающимся биоразнообразия, лесов и деградации земли, состоявшийся в ходе проведения Глобальной выставки развития Юг-Юг в ноябре 2012 года в Вене.

3. Механизм ЮНЕП по обмену информацией о сотрудничестве Юг-Юг

48. Во исполнение решений 24/12 и 25/9 Совета управляющих ЮНЕП разработала Механизм по обмену информацией о сотрудничестве Юг-Юг (см. www.unep.org/south-south-cooperation) для оказания странам содействия в поиске разнообразной информации об имеющихся технологиях, знаниях, опыте, возможностях, наилучших видах практики, методологиях, консультационных услугах, профессиональной подготовке и соответствующих сетях, прежде всего в странах и регионах Юга, и обеспечении к ним доступа. Этот механизм используется для увязки имеющихся конкретных решений для Юга с приоритетными потребностями в создании потенциала, определенными в странах Юга. В рамках Механизма по обмену информацией о сотрудничестве Юг-Юг была распространена информация о более чем 30 тематических исследованиях, охватывающих широкий спектр вопросов окружающей среды и устойчивого развития.

49. О создании Механизма по обмену информацией было официально объявлено 23 мая 2012 года в Нью-Йорке в ходе семнадцатой сессии Комитета высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг. О его создании было также объявлено на ряде форумов высокого уровня по вопросам политики, включая совещания Комитета Постоянных представителей ЮНЕП, состоявшиеся в июне 2011 года, Найробийские совещания Группы 77 и Китая, состоявшиеся в ноябре 2011 года и июне 2012 года, и Глобальную выставку развития Юг-Юг, состоявшуюся в декабре 2011 года в Риме и ноябре 2012 года в Вене.

С. Вызовы

50. Расширение базы данных Механизма по обмену информацией требует значительных ресурсов и инвестиций для создания достаточного потенциала для разработки и представления тематических исследований на непрерывной основе. В связи с этим ЮНЕП предприняла шаги по созданию партнерств с органами Организации Объединенных Наций, международными и региональными организациями, научными и научно-исследовательскими учреждениями, центрами экспертных знаний и сетями для подготовки тематических исследований и тематических докладов, опирающихся на успехи партнеров в деле развития сотрудничества Юг-Юг, которые будут размещены на веб-сайте Механизма по обмену информацией, и разработки совместных инициатив.

51. На программном уровне руководящие указания ЮНЕП по вопросам политики в области сотрудничества Юг-Юг по-прежнему служат практическими инструментами для организации внутренних усилий по укреплению сотрудничества Юг-Юг в рамках организации. ЮНЕП направит все силы на укрепление внутреннего потенциала и координации для обеспечения того, чтобы руководство этой деятельностью осуществлялось своевременно и в увязке с другими инструментами регулирования, используемыми в проектах ЮНЕП.

52. Для усиления взаимодополняемости технических и финансовых ресурсов на цели осуществления указанных в программе работы ЮНЕП мероприятий по укреплению сотрудничества Юг-Юг будут созданы или усилены партнерства с соответствующими двусторонними и многосторонними учреждениями.

53. На глобальном уровне ЮНЕП планирует активизировать усилия по развитию политического диалога в области сотрудничества Юг-Юг по вопросам окружающей среды на международных конференциях, включая совещания конференций Сторон соответствующих многосторонних природоохранных соглашений, в целях содействия созданию партнерств для укрепления сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества. В частности, ЮНЕП будет продолжать вносить весомый вклад и участвовать в двухгодичных конференциях Комитета высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг.

54. Помимо этого ЮНЕП будет продолжать играть ведущую роль в организации форума для поиска решения по проблемам изменения климата и окружающей среды с помощью эффективного руководства, инноваций и партнерств.

D. Заключение

55. ЮНЕП продолжает добиваться существенных успехов в деле укрепления сотрудничества Юг-Юг как механизма создания потенциала оказания поддержки в сфере технологии; распространять информацию о важности использования подходов, разработанных в странах Юга, для решения общих проблем стран Юга; создавать необходимые партнерства на стратегическом и оперативном уровне; и выполнять свои обязательства, касающиеся соответствующих глобальных инициатив и процессов, для удовлетворения все большего числа обращений к ЮНЕП с просьбами об оказании помощи на различных уровнях.

56. Имеющиеся данные позволяют говорить о том, что правительства и другие партнеры будут продолжать связывать с ЮНЕП большие ожидания в области создания природоохранного потенциала и оказания технологической поддержки по линии механизмов сотрудничества Юг-Юг. Четким свидетельством таких ожиданий являются провозглашенные на Конференции "Рио+20" обязательства по укреплению сотрудничества Юг-Юг и соответствующие глобальные программные документы, включая резолюции Генеральной Ассамблеи и Стамбульскую программу действий в интересах наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, в которых содержится призыв к активизации усилий по осуществлению сотрудничества Юг-Юг. Реализация этих ожиданий потребует от ЮНЕП проведения регулярных корректировок своих программ и операций, в том числе за счет привлечения достаточных ресурсов для запланированного увеличения портфеля инициатив по линии сотрудничества Юг-Юг.

IV. Доклад о работе Группы по рациональному природопользованию (пункт 4 решения SS.XII/2)

57. Информация о работе Группы по рациональному природопользованию, запрошенная Советом управляющих в соответствии с его решением SS.XII/2, будет представлена в добавлении к настоящему докладу.

V. Доклад о среднесрочном обзоре хода осуществления долгосрочной стратегии по привлечению и вовлечению молодежи в решение экологических вопросов (пункт 7 решения 25/6)

A. Справочная информация

58. На своей двадцать пятой сессии Совет управляющих принял решение 25/6, в котором он приветствовал и постановил осуществить вторую долгосрочную стратегию по привлечению и вовлечению молодежи в решении экологических вопросов, известную как Программа "Тунза", на шестилетний период с 2009 по 2014 год. В разделе ниже содержится краткий среднесрочный отчет о ходе осуществления Программы за период с 2009 по 2012 год.

B. Мероприятия

59. Программа "Тунза" продолжает вызывать большой интерес у организаций, представляющих интересы детей и молодежи, и у целого ряда партнеров. ЮНЕП расширила свою сеть для детей и молодежи, в то время как региональные и субрегиональные сети были укреплены силами региональных отделений ЮНЕП. ЮНЕП продолжает организовывать международные, региональные и субрегиональные конференции "Тунза". Для содействия осуществлению Программы в региональных отделениях были назначены координаторы "Тунза", и отделы ЮНЕП играют активную роль в привлечении молодежи.

60. Организованная ЮНЕП сеть "Тунза", включающая в себя списки электронных и почтовых адресов, была консолидирована, и в настоящее время включает в себя контактную информацию о более чем 20 000 организаций, представляющих интересы детей и молодежи, из различных стран мира. С 2009 года ЮНЕП также проводит ежегодные конференции. Глобальные конференции состоялись в 2009 году в Тэджоне, Республика Корея; в 2010 году в Нагое, Япония; и в 2011 году в Бандунге, Индонезия. В Африке ЮНЕП с 2009 года провела три детских и молодежных конференции для повышения осведомленности детей и молодежи о проблемах окружающей среды. В Азиатско-Тихоокеанском регионе ЮНЕП организовала 14 субрегиональных конференций, которые увенчались принятием обращений к крупным конференциям Организации Объединенных Наций и способствовали укреплению молодежных сетей в данном регионе. В Европе ЮНЕП привлекла молодежь к участию в региональной консультации основных групп и заинтересованных субъектов, которая была организована в сентябре 2011 года в Бонне, Германия, и предоставила участникам возможность обсудить их вклад в процесс "Рио+20". В Северной Америке ЮНЕП организовала три конференции для североамериканской молодежной сети "Тунза" для демонстрации природоохранной деятельности молодежи. В Латинской Америке и Карибском бассейне ЮНЕП организовала ежегодные конференции для молодежи для обсуждения вопросов, касающихся их участия в решении различных проблем, начиная с устойчивого потребления и заканчивая вкладом в процесс "Рио+20".

61. ЮНЕП продолжает использовать веб-сайт www.unep.org/tunza для распространения информации об экологических вопросах среди молодых людей и демонстрации результатов их работы. ЮНЕП продолжает также публиковать свой ежеквартальный молодежный журнал под названием "Тунза", в котором содержится информация о широком спектре экологических вопросов. ЮНЕП также продолжает работу над молодежным вариантом пятого доклада "Глобальная экологическая перспектива". Ожидается, что эта публикация под названием "Тунза за лучший мир – ГЭП-5 для молодежи", выйдет в свет накануне открытия двадцать седьмой сессии Совета управляющих.

62. В настоящее время ЮНЕП совместно с другими органами Организации Объединенных Наций и международными и региональными организациями работает над осуществлением Программы "Тунза". ЮНЕП является частью межучрежденческой сети Организации Объединенных Наций по развитию молодежи, служащей форумом для обмена информацией о путях, с помощью которых органы Организации Объединенных Наций устанавливают контакт с молодежью. В период с 2009 по 2012 год ЮНЕП участвовала в различных мероприятиях, организованных совместно с Детским фондом Организации Объединенных Наций, ФАО, Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, секретариатом Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, Международной организацией труда, Всемирной организацией здравоохранения, Программой добровольцев Организации Объединенных Наций, Всемирной ассоциацией девочек-гидов и

девочек-скаутов, Всемирной организацией Движения скаутов, Институтом Гёте и эко-школами программы "Окружающая среда и инновации".

63. ЮНЕП активно участвует в работе студенческих групп по популяризации экологического просвещения и распространения экологической информации. Свыше 700 студентов из различных уголков мира приняли участие в ежегодных Международных студенческих конференциях по окружающей среде и устойчивому развитию, организованных совместными силами ЮНЕП и Университета Тонгжи в июне 2011 года и июне 2012 года в Шанхае, Китай. Помимо этого, около 200 студентов приняли участие во Всемирном студенческом саммите, организованном в ноябре 2012 года в Найроби. Главная цель Саммита, который был проведен по совместной инициативе ЮНЕП и Всемирного студенческого сообщества за устойчивое развитие, состояла в том, чтобы улучшить понимание студентами концепции "зеленой" экономики и обеспечить их участие в руководстве этим процессом.

64. В 2010 году в сотрудничестве с Государственным департаментом Соединенных Штатов Америки ЮНЕП учредила премию для молодых африканских журналистов, занимающихся проблемами окружающей среды. Премия присуждается молодым журналистам за самое оригинальное, точное и вдохновенное освещение проблем охраны природы в Африке.

65. С 2009 года одним из главных приоритетов программы "Тунза" является изменение климата. В августе 2009 года в Тэджоне, Республика Корея, была организована Международная детская и молодежная конференция по изменению климата "Тунза", которая была посвящена вопросам изменения климата и на которой было принято обращение к пятнадцатой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, служащей в качестве встречи Сторон Киотского протокола, состоявшейся в декабре 2009 года в Копенгагене. ЮНЕП также привлекала молодежь к участию в последующих глобальных и региональных конференциях по проблеме изменения климата. Изменение климата стало главной темой проведенного в 2009 году Международного конкурса детских рисунков, на который было представлено свыше 600 тысяч работ из различных уголков мира. Лучшие рисунки были продемонстрированы в ходе Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата, состоявшейся в 2009 году в Копенгагене.

66. В 2011 году ЮНЕП организовала Международную детскую и молодежную конференцию "Тунза", которая прошла в сентябре-октябре 2011 года в Бандунге, Индонезия, и была сфокусирована на темах "Рио+20". Собравшиеся на Конференцию участники в количестве 1400 человек приняли обращение детей и молодежи, которое было включено в исходный проект итогового документа "Рио+20". В 2011 и 2012 году в рамках подготовки к Конференции "Рио+20" было проведено семь региональных и субрегиональных конференций. ЮНЕП продолжает создавать возможности для участия членов Консультативного молодежного совета "Тунза" в сессиях Совета управляющих в качестве наблюдателей.

67. ЮНЕП и ЮНЕСКО продолжают тесно сотрудничать в рамках объявленной в 2011 году инициативы молодежных обменов, преследуя цель улучшить понимание проблемы эффективного использования ресурсов и устойчивого производства и потребления молодежью. Данная инициатива поощряет ответственное потребление и устойчивый образ жизни посредством образования, создания потенциала, повышения осведомленности и развития диалога между молодыми людьми во всем мире.

68. В 2010 году ЮНЕП тесно сотрудничала с руководством Индийской премьер-лиги в целях содействия освещению экологических проблем (в основном касающихся регулирования экосистем) на различных мероприятиях, проводимых под эгидой лиги. Главным действующим лицом этой кампании стал Сачин Тендулкар – легенда индийского крикета. В ходе организованных лигой матчей распространялась целевая экологическая информация, призванная побудить зрителей задуматься о пользе экологически дружелюбного образа жизни. ЮНЕП также сотрудничает с фирмой "Пума", выпускающей спортивную и модную одежду, для содействия сохранению биоразнообразия в Африке. В рамках совместно организованной кампании под названием "Игра ради жизни во всем мире" передаются послания звезды африканского футбола Самюэля Это'О, адресованные молодежи в Африке и во всем мире. Организованные в 2010 и 2011 годах Международные конкурсы детских рисунков были посвящены биоразнообразию и экологически чистым общинам.

69. В сентябре 2010 года ЮНЕП опубликовала специальную публикацию "Тунза" по теме "Угрозы и бедствия". В этом выпуске содержалась информация о катастрофах и бедствиях и о том, что молодежь может сделать для борьбы с ними.

70. В рамках европейского процесса по охране окружающей среды и здоровья людей ЮНЕП в 2010 году организовала проект для исследования того, какие меры принимаются для защиты здоровья детей от экологических угроз, призванный привлечь молодежь к решению экологических и медицинских проблем. В рамках данного проекта было также продемонстрировано, как молодежь участвует в проектах по улучшению качества питьевой воды, санитарии и гигиены и экологичной переработке сточных вод в своих общинах.

C. Осуществление и вызовы

71. Что касается мобилизации ресурсов, то основным источником финансирования мероприятий по осуществлению программы "Тунза" по-прежнему является химическая и медицинская фирма "Байер". ЮНЕП обсудила вопрос о продолжении финансирования программы в размере 1,2 млн. евро в год до 2013 года. В настоящее время фирма "Байер" ежегодно выделяет на осуществление мероприятий в контексте данной программы 655 млн. евро. ЮНЕП также старается создавать партнерства через посредство организаторов международных детских и молодежных конференций.

72. Главным вызовом, с которым сталкивается программа "Тунза", является нехватка средств, выделенных на осуществление мероприятий. Экологический фонд не выделяет средства на этот крайне важный вид деятельности ЮНЕП, и количество сотрудников, отвечающих за осуществление программы, из года в год сокращается, даже хотя потребности и возможности увеличиваются. С учетом масштабов и возможностей привлечения молодежи к реализации итогов процесса "Рио+20" увеличение финансовой и кадровой поддержки позволит ЮНЕП расширить ее охват молодежи по всему миру.

D. Будущие действия

73. ЮНЕП может извлечь большую пользу из активного участия детей и молодежи в решении экологических вопросов, особенно в сфере создания экологически чистых рабочих мест. Программа "Тунза" учтет итоговый документ "Рио+20" и привлечет молодежь всего мира к его реализации. ЮНЕП будет увязывать детские и молодежные мероприятия с соответствующими кампаниями ЮНЕП, такими как кампания по переработке продовольственных отходов, осуществляемая в сотрудничестве с ФАО.

74. В настоящее время ЮНЕП изучает возможность разделения своей детской и молодежной конференции с тем, чтобы сосредоточить внимание на организации молодежных конференций, что позволит ЮНЕП расширить охват молодежных организаций на субрегиональном, региональном и глобальном уровне. С учетом своих ограниченных возможностей по удовлетворению потребностей программы "Тунза" ЮНЕП постарается найти опытного партнера для оказания ей содействия в организации будущих конференций для детей.
